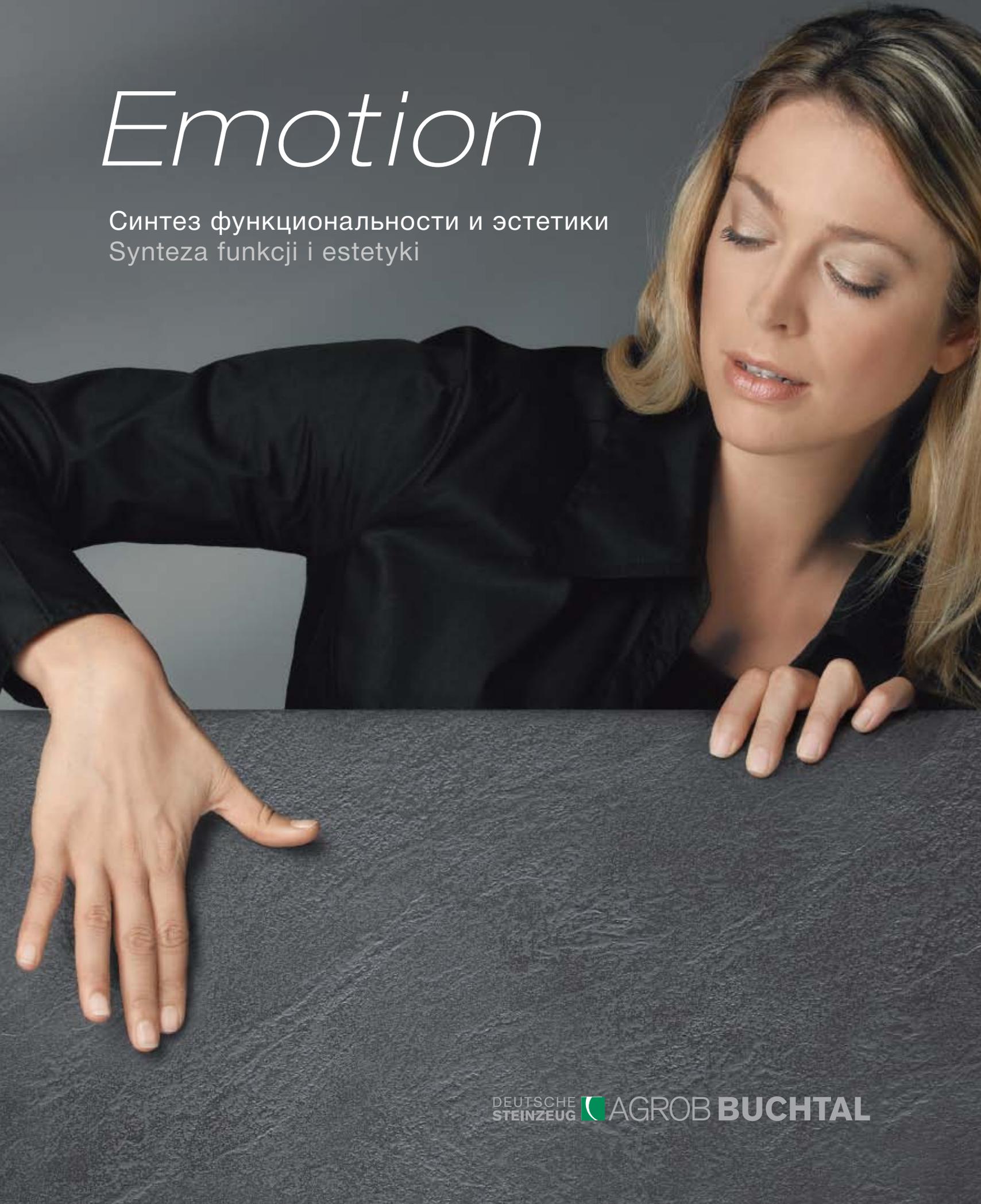


Emotion

Синтез функциональности и эстетики
Synteza funkcji i estetyki



Традиционная компетентность
Tradycja i profesjonalizm

Содержание · Spis treści

Сферы компетенции	02 – 04
Эмоция, идея и реализация	06 – 13
Комбинация <i>Emotion</i> / Plural plus	14 – 17
Примеры применения	18 – 47
Безопасность при хождении	48 – 49
Обзор продукции	50 – 57

Kompetencje	02 – 04
<i>Emotion</i> - pomysł i realizacja	06 – 13
Połączenie <i>Emotion</i> / Plural plus 3	14 – 17
Przykłady zastosowań	18 – 47
Antypoślizgowość	48 – 49
Przegląd produktów	50 – 57



Фасадные системы
Systemy elewacji



Безопасность при хождении
Zabezpieczenie antypoślizgowe



Керамика для бассейнов
Ceramika basenowa

Emotion _ by AGROB BUCHTAL

AGROB BUCHTAL предлагает комплексную компетенцию в производстве керамической плитки для всех сфер применения. Будучи преемницей двух фирм с богатыми традициями, компания продолжает историю, которая восходит к 18 веку. Сочетание функциональности, наивысшего качества и первоклассного дизайна в рамках индивидуальных требований – это те задачи, с которыми мы каждый раз успешно справляемся при разработке новых продуктов. В новой коллекции *Emotion* мы сделали еще один шаг вперед и активно вовлекли наших клиентов в процесс разработки продукции. Начиная с первого творческого семинара и заканчивая оформлением примеров применения в данной брошюре, эта серия была создана в диалоге с архитекторами. Мы благодарим всех за вдохновляющую работу.

Более подробно о нашей продукции и о наших услугах для архитекторов и проектировщиков можно узнать на сайте www.agrob-buchtal.de



По-партнёрски

Чтобы архитекторы могли полностью сконцентрироваться на реализации своих творческих идей, наша опытная служба архитекторов решает за них многие задачи.

Partnerstwo

Chcąc ułatwić architektom całkowite skoncentrowanie się na realizacji ich kreatywnych pomysłów nasi doświadczeni pracownicy działu serwisowego zdejmują z nich ciężar wielu zadań.



SLIP RESISTANCE
OF AGROB BUCHTAL

Функционально

Знак качества GRIP от AGROB BUCHTAL означает многолетний опыт в разработке концепций безопасности хождения.

В рамках своих коллекций компания AGROB BUCHTAL предлагает обширный ассортимент безопасной для хождения плитки, которая подходит для применения в самых разных сферах.

Funkcjonalność

Знак качества GRIP фирмы AGROB BUCHTAL oznacza wieloletnie doświadczenie w projektowaniu rozwiązań antypoślizgowych. Serie płytek AGROB BUCHTAL to bogaty asortyment płytek antypoślizgowych o szerokim zakresie zastosowań.



Модульные системы цветов и форматов
Modułowe systemy kolorów i formatów

Высококачественная керамика
для жилых помещений
Wysokiej jakości ceramika mieszkaniowa

AGROB BUCHTAL oferuje zogniskowaną kompetencję w zakresie płytek ceramicznych do wszystkich zastosowań. Mając za punkt wyjścia dwie firmy o bogatych tradycjach przedsiębiorstwo kontynuuje historię, sięgającą wstecz do 18 stulecia. Połączenie funkcjonalności, najwyższej jakości i pierwszorzędного designu w ramach indywidualnych wymagań jest wyzwaniem, któremu jesteśmy zawsze w stanie skutecznie sprostać opracowując nowe produkty. Przy nowej serii *Emotion* poszliśmy krok dalej i włączyliśmy aktywnie naszych klientów w proces opracowania produktów. Od pierwszego warsztatu kreatywności po aranżację przykładów zastosowania w tej broszurze, powstała seria w dialogu z architektami. Dziękujemy za inspirującą współpracę.

Więcej o naszych produktach i naszych usługach serwisowych dla architektów i planistów na stronie www.agrob-buchtal.de



Индивидуально

Благодаря обширным ноу-хау и опыту реализации многочисленных проектов по всему миру мы можем выполнить практически любые особые пожелания.

Indywidualizm

Bogate know how oraz doświadczenie w realizacji licznych projektów na całym świecie pozwalają na spełnienie niemal każdego życzenia klienta.



Экологично

Активное противодействие содержащимся в воздухе вредным веществам, антибактериальное действие и невероятная лёгкость очистки: получаемое путем обжига стойкое покрытие HT от AGROB BUCHTAL.

www.clean-air-ceramics.com

Ekorozwój

Aktywnie zwalcza substancje szkodliwe w powietrzu, ma działanie antybakteryjne, bardzo łatwo je wyczyścić: mowa o trwale wypalonym, uszlachetnionym szkliviie HT firmy AGROB BUCHTAL.

www.clean-air-ceramics.com



Emotion _ функциональность и создание атмосферы *Emotion* _ funkcjonalnie i w dobrej atmosferze

Всё чаще репрезентативные и функциональные помещения оформляются не как чётко разделённые зоны, а как открытые и хорошо просматриваемые пространственные концепции. Например, это касается медицинских учреждений, магазинов и заведений общественного питания. Везде, где существует большая опасность травматизма из-за смазочных материалов и жиросодержащих отходов, оправдано применение специальной плитки с симметричным профилированием. Прилегающие помещения, где необходимо обеспечить комфорт для клиентов и гостей, требуют, напротив, соответствующего атмосфере интерьера, гармоничного по материалу и по цвету покрытия для пола. В этом случае коллекция *Emotion* станет идеальным дополнением для функциональной плитки серии Plural plus 3: в комбинации рождается широкий, превосходно согласованный ассортимент цветов и форматов для всех типов безопасности при хождении, который сочетает в себе высочайшую функциональность и по-домашнему расслаблённую атмосферу.

Coraz częściej reprezentacyjne i funkcjonalne pomieszczenia przestają być wyraźnie oddzielnymi obszarami, lecz stają się otwartymi, pozwalającymi na wejście w głąb koncepcjami przestrzennymi. Dotyczy to na przykład placówek medycznych, ale i wyposażenia sklepów i zakładów gastronomicznych. Wszędzie tam, gdzie smary i zawierające tłuszcze odpady stanowią ekstremalne zagrożenie wypadkiem, sprawdzają się specjalne płytki o symetrycznym profilowaniu. Sąsiednie pomieszczenia, w których mają się dobrze czuć klienci i goście, wymagają natomiast wykładziny podłogowej dostosowanej do atmosfery, harmonijnej pod względem materiału i koloru. Tu sprawdza się *Emotion* jako idealne uzupełnienie funkcjonalnych płytek serii Plural plus 3: po połączeniu powstaje bogate, perfekcyjnie zharmonizowane spektrum kolorów i formatów wszystkich typów z zabezpieczeniem antypoślizgowym, łączące najwyższą funkcjonalność ze zrelaksowaną atmosferą mieszkalną.

Источник вдохновения: сланец из Лаваньи
Źródło inspiracji: tupek z Lavagni





Сланцевый карьер: Анджолино
Korallnia turku: Angiolino



Безопасность при хождении
Zabezpieczenie antypoślizgowe

R 9

R 10

R 11

Emotion _ долговечность и надёжность *Emotion* _ trwałość i znajomy

Прототипом для коллекции керамогранита *Emotion* стал камень природного происхождения с рельефом разной глубины. Отправной точкой для оформления поверхностей является характерный многоцветный сланец с северо-запада Италии. Природный мотив поэтапно переносится на керамический материал и реализуется в различных рельефах, которые обеспечивают три типа безопасности для хождения. Получаемые образы отличаются разнообразием – от резко изборозженной скальной породы (R11) и мелкозернистого песчаника (R10) до шелковистой мягкости гладко отшлифованных каменных плит (R9).

Kamień uformowany w sposób naturalny z wytłoczeniami o różnej głębokości stanowi bazę dla pomysłu serii szlachetnej kamionki *Emotion*. Punktem wyjściowym dla projektowania powierzchni jest charakterystyczny wielobarwny lupek z północno-zachodnich Włoch. Naturalny motyw był stopniowo przenoszony na ceramiczny materiał i przekształcany na rozmaitego rodzaju płaskorzeźby, dające w rezultacie trzy typy zabezpieczenia antypoślizgowego. Paleta sięga od surowej, pobrużdżonej skały górskiej (R11) przez delikatnie groszkowany piaskowiec (R10) po jedwabistą miękkość oszlifowanych gładko płyt kamiennych (R9).

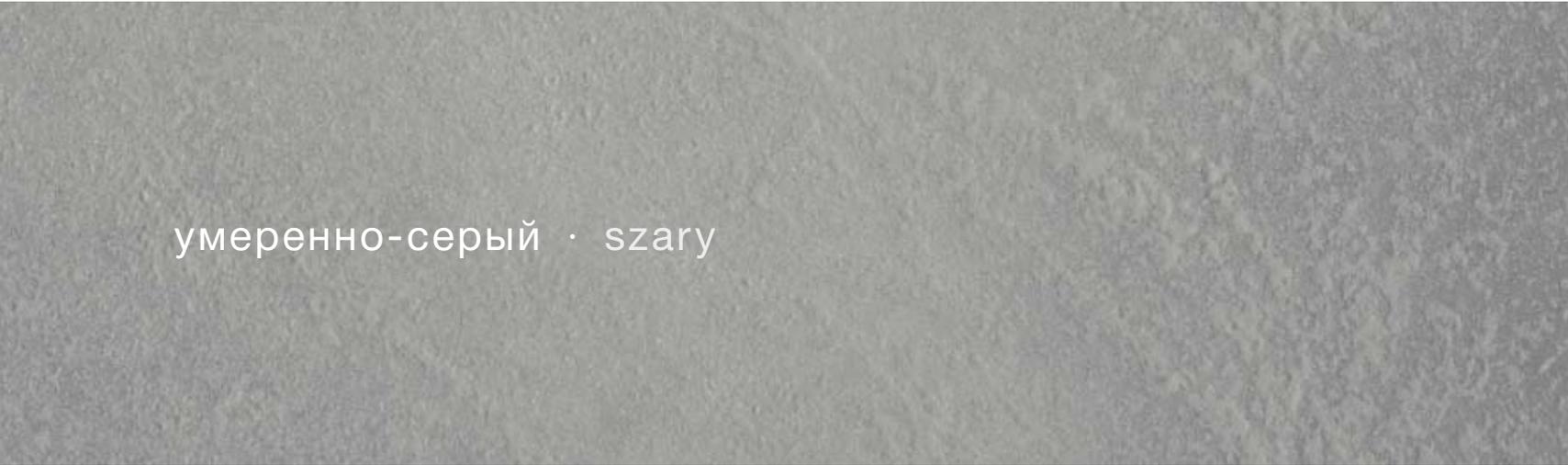
Дизайн: Кристiane фон дер Лааке · Design: Christiane von der Laake



бронзовый · brąz



глубокий антрацит · głęboki antracyt



умеренно-серый · szary

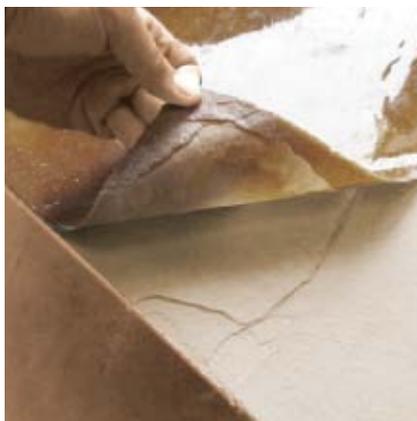


светло-бежевый · jasny beż

Emotion _ ручная работа и неизменная ценность *Emotion* _ rzemiosło i niezmienna wartość

По аналогии с высокой плотностью и твердостью минеральных каменных структур, керамический материал в процессе производства также уплотняется малыми порциями под воздействием высоких температур и высокого давления. Текстура и мельчайшие фактурные эффекты как проекция оригинального рисунка сланца соединяются в прочную структуру. В процессе дальнейшей ручной обработки возникают новые, самобытные формы. Так, рельефы могут напоминать мерейную кожу, следы на песке или на скальной породе. Цвета этой коллекции – бронзовый, глубокий антрацит, умеренно-серый и светло-бежевый – способствуют таким ассоциациям. Они, как и три соответствующих цвета настенной плитки, оптимально сочетаются с излюбленными оттенками коллекции Plural plus 3.

Analogicznie do wysokiego stopnia zagęszczenia i twardości mineralnych struktur skalnych, materiał ceramiczny jest również w procesie produkcji w drobnych częściach zagęszczany pod działaniem wysokiej temperatury i wysokiego ciśnienia. Tekstury i najprecyzyjniejsze aplikacje strukturalne jako przeniesienie oryginalnego obrazu łupku łączą się tworząc zwartą konstrukcję. W trakcie dalszej ręcznej obróbki powstają nowe, niezależne formy wyrazu. I tak ukształtowanie powierzchni przypomina groszkowaną skórę, ślady na piasku lub polny kamień. Kolory serii, brąz, głęboki antracyt, szary i jasny beż potęgują te skojarzenia. Są one - tak jak i trzy pasujące kolory płytek ściennych - optymalnie zharmonizowane z najpopularniejszymi odcieniami serii Plural plus 3.





Emotion _ патина и следы природного воздействия
Emotion _ spatynowane i ogorzałe od wiatru i słońca

Оба декоративных элемента Rocks и Shades созданы путём дальнейшей обработки и улучшения качества соответствующей основной плитки и ориентированы на неё по своему тематическому оформлению. Rocks основывается на рельефной структуре: имеющая нежный цвет металлическая аппликация обжигается при температуре до 1200° C и затем дошлифовывается алмазными кругами.

Obydwa elementy dekoracyjne Rocks i Shades powstają na drodze dalszej obróbki i uszlachetniania podstawowej płytki i tematycznie dopasowują się do jej formy wyrazu. Rocks bazuje na strukturze reliefu: metaliczne aplikacje o delikatnych kolorach są wypalane w temperaturach do 1200° C a następnie szlifowane tarczami diamentowymi.

Декор Rocks · Element dekoracyjny Rocks

Shades сочетается с плавными цветовыми переходами гладкой основной плитки, напоминающей полные жизни патинированные поверхности. Послойное нанесение оттенков с металлическим акцентом укрепляет впечатление цветов побежалости и следов износа в этом выразительном декоративном элементе.

Shades harmonizuje z delikatnym rozmieszczeniem kolorów gładkiej płytki podstawowej, przypominającej spatynowane powierzchnie o żywej historii. Nakładane warstwowo poziomy kolorów z metalicznym akcentem potęgują wrażenie oksydacji i śladów użytkowania tego elementu dekoracyjnego o wyrazistej strukturze.

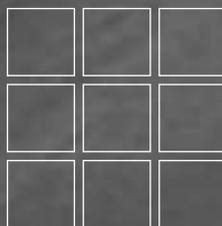
Декор Shades · Element dekoracyjny Shades

Emotion _ Plural plus 3 _ идеальное сочетание *Emotion* _ Plural plus 3 _ idealne połączenie

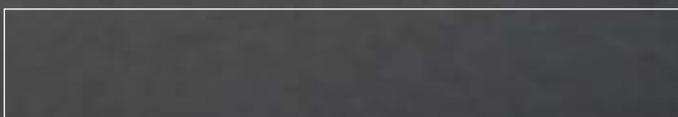
„Целое – это больше, чем сумма отдельных частей“. Серия керамогранита *Emotion* открывает новое качество в создании концепций помещения. Будучи согласованной с базовым элементом формата Plural Plus 3, коллекция *Emotion* дополняет необходимую в функциональных зонах специальную плитку естественным, создающим атмосферу вариантом. Такая комбинация позволяет реализовать плавный переход от выделения функциональных и комфортабельных зон к единой и гармоничной пространственной концепции.

“Całość to coś więcej, niż tylko suma poszczególnych elementów”. Seria szlachetnej kamionki *Emotion* otwiera erę nowej jakości w kształtowaniu koncepcji pomieszczenia. Dostosowana do modułów formatów Plural Plus 3, *Emotion* uzupełnia wymagane na obszarach funkcjonalnych płytki specjalne wyrazem naturalnej atmosfery. Ta kombinacja umożliwia płynne przenikanie się obszarów funkcjonalnych i wypoczynkowych, tworząc całościową, harmonijną koncepcję przestrzenną.

Emotion



Настенные декоративные элементы · Ścienne elementy dekoracyjne





Plural plus 3

--	--	--	--



4

5

2

1

3

Emotion



①

Emotion R9



②

Emotion R10/A



③

Emotion R11/B



Более подробную информацию можно найти в нашем Обзоре продукции на странице 48 и далее.

Dokładne informacje o dostępnych kolorach i formatach znajdują się w broszurze Plural plus.

Plural plus 3



④

Perlcorn 2 R11V4



⑤

Carostic R12V4



гладкая Micro R10/A
Gładki Micro R10/A



гладкая Macro R10/A
Gładki Macro R10/A



Softcorn R11/B



Perlstic R12

Более подробную информацию об имеющихся цветах и форматах можно найти в брошюре Plural plus.
Dokładne informacje o dostępnych kolorach i formatach znajdują się w broszurze Plural plus.

Sylvia Leydecker

Köln, Германия
Köln, Niemcy

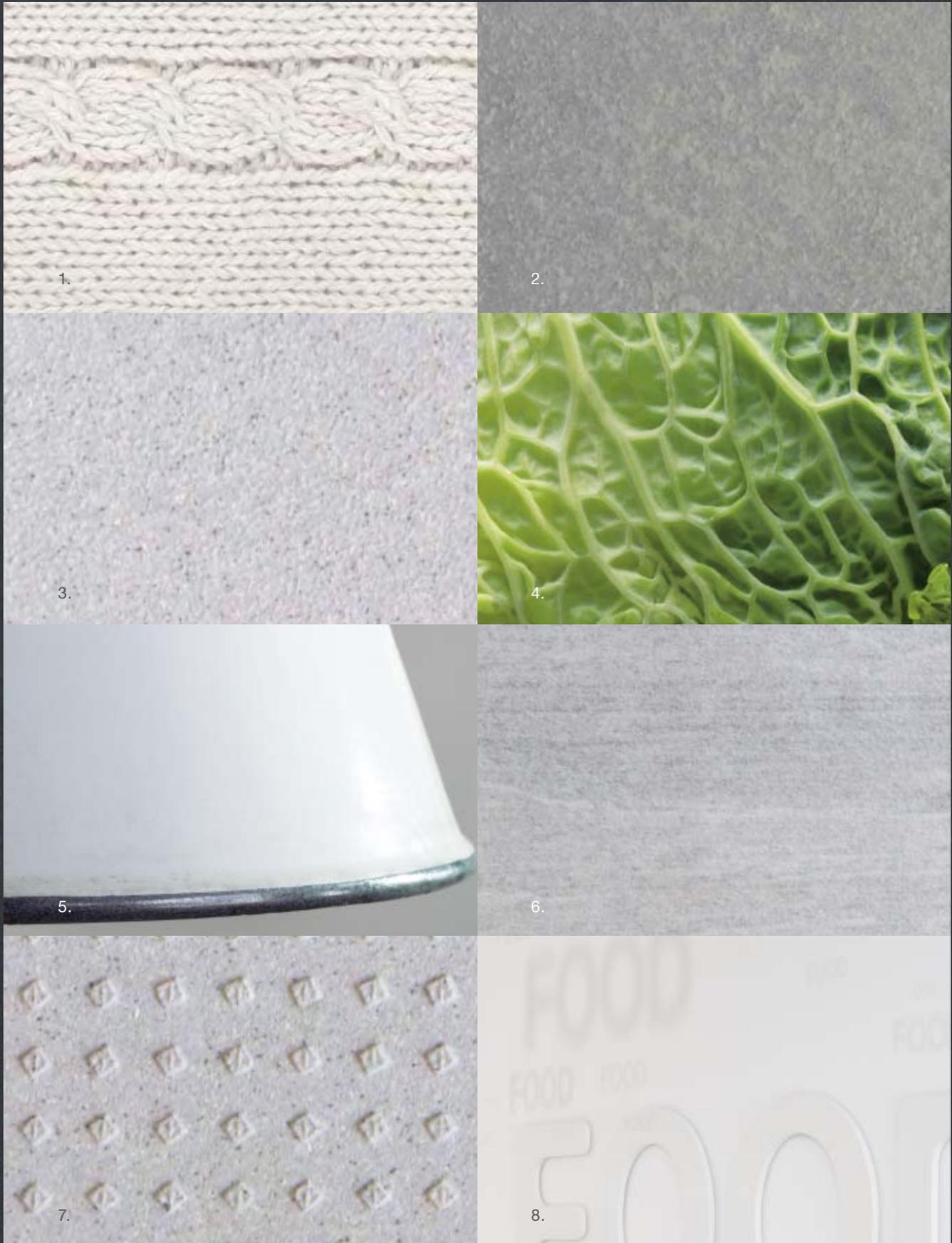


Sylvia Leydecker
100% interior
Stammheimer Str. 113
50735 Köln

Emotion _ как часть функции *Emotion* _ jako składnik funkcjonalności

Clean, pure, organic – ключевые элементы, вокруг которых построена концепция: нюансы серого и чистого белого в комбинации с четкостью линий керамики. Рассеянная, нечеткая печать, которая как бы растворяет стену. Трехмерный росчерк, который выделяется очень деликатно – белое на белом. Коллекция *Emotion* напряженно контрастирует со всеми элементами, такими как белёное дерево, мягкая вязка и фермерские фонари, что создаёт расслаблённую обстановку. Органические элементы подчеркивают стремление к здоровому питанию и образу жизни – в стороне от обычной атмосферы столовой и соответствующего питания в стиле „фаст-фуд“. Здесь нет эмоциональной избыточности, телефонного террора: во время еды люди чувствуют себя комфортно, они едят здоровую пищу и чувствуют себя расслабленно. Так *Emotion* становится частью функции даже в буфете или в столовой – полностью в стиле Салливана.

Clean, pure, organic – to elementy kluczowe, wokół których obraca się projekt: niuanse szarości i czystej bieli w połączeniu z czysto poprowadzoną linią ceramiki. Rozproszona, niewyraźnie zarysowana typografia, rozmywająca optycznie powierzchnię ściany. Trójwymiarowy, delikatnie wyróżniający się napis – white on white. *Emotion* przeciwstawia kontrastująco wszystkie elementy, takie jak bielone drewno, przytulną dzianinę i lampy farmerskie, dając w efekcie poczucie odprężenia. Elementy organiczne podkreślają wymóg zdrowego jedzenia i życia – z dala od zwykłej atmosfery kantyny i typowego tam jedzenia z jego wizerunkiem fast foodu. Tu nie panuje emocjonalna przesada, nie ma telefonicznego terroru: ludzie czują się dobrze podczas jedzenia, jedzą zdrowo i są zrelaksowani. W ten sposób *Emotion* również w kantynie czy w stołówce staje się elementem funkcjonalności – całkowicie w rozumieniu Sullivana.



Комбинация материалов · Kolaż materiałowy: 1. Плита Resopal с вязаной фактурой бежевого цвета · Płyta rezopalowa z nadrukiem dzianiny w kolorze beżowym 2. *Emotion* умеренно-серого цвета R10/A · *Emotion* szary R10/A 3. Plural plus 3 умеренно-серого цвета R11/B · Plural plus 3 szary R11/B 4. Свежесть: савойская капуста · Świeżość: włoska kapusta 5. Промышленная лампа с патиной · Lampa przemysłowa z ratuną 6. Беленое дерево · Bielone drewno 7. Plural plus 3 умеренно-серого цвета R12V4 · Plural plus 3 szary R12V4 8. Элемент типографской печати · Element typograficzny









Безопасность на рабочем месте и приятная обстановка для гостей дополняют друг друга за счёт постепенного перехода: в более тесной рабочей зоне для повара (выше) Plural plus R12V4 с местом для оттеснения жира обеспечивает надёжную защиту от травматизма. Отсюда Plural plus 3 умеренно серого цвета R11/B переходит в крупноформатную плитку *Emotion* со степенью безопасности для хождения R10/A (слева).

Bezpieczeństwo w miejscu pracy i przyjemne otoczenie dla gościa uzupełniają się, płynnie się przenikając: na niewielkim obszarze pracy kucharza (u góry) Plural plus R12V4 z przestrzenią wypełnienia dla tłuszczu stanowi niezawodną ochronę przed wypadkami. Z tego miejsca Plural plus 3 szary R11/B prowadzi do wielkoformatowych płytek *Emotion* o antypoślizgowości R10/A (polewej).

Birgit Hansen

Köln, Германия
Köln, Niemcy



Birgit Hansen

hansen
innenarchitektur
materialberatung
Geisselstraße 44
50823 Köln

Безопасность для хождения в магазине и в горах Zabezpieczenie antypoślizgowe w sklepie i w górach

„Лучи солнца пробиваются сквозь облака и рисуют маленькие островки света на полу. На светлом небе выделяются резные силуэты горных цепей“. Получив задание разработать концепцию магазина с новой коллекцией безопасной для хождения плитки, я сразу же уловила связь с походной и горной обувью. В конце концов, эта обувь, как и плитка, должна обеспечивать устойчивость даже в самых сложных условиях. Керамогранит, будучи материалом с возможностью разнообразного оформления, в данной коллекции даёт оптический эффект чего-то среднего между камнем и кожей разной степени изношенности, как бы приглашая обыграть похожесть на различные материалы. За счёт стилизованных горных цепей магазин вызывает ассоциации с горами и просторами, не превращаясь при этом в банальные сценические декорации. На трех презентационных площадках – „равнина“, „среднегорье“ и „высокогорье“ – выставлена обувь, отсортированная согласно соответствующим категориям требований. Так клиент – даже без надписей – может интуитивно определить назначение любой модели. Одновременно такие площадки дают возможность продемонстрировать различные форматы и поверхности. Непрямое освещение усиливает впечатление пластичности „горных цепей“ и подчёркивает структуру поверхностей плитки. Небольшие островки света оживляют пол и дают достаточное освещение для примерки.

„Promienie słoneczne przebijają się przez chmury i tworzą wysepki światła na podłodze. Na jasnym niebie rysują się łańcuchy górskie jak wycinanki.“ Gdy zostałam postawiona przed zadaniem opracowania koncepcji sklepu z nową serią antypoślizgowych płytek, natychmiast nasunęło mi się skojarzenie z butami turystycznymi i górskimi. Bowiem tak jak i one, również płytki powinny zapewniać bezpieczne oparcie, nawet w trudnych warunkach. Szlachetna kamionka jako materiał kształtowany w różny sposób, nadaje tej serii wygląd pośredni między kamieniem i skórą w różnych stopniach zużycia. Zachęca więc wprost do zabawy z identyfikacją materiałów. Sklep ze stylizowanymi łańcuchami górskimi wywołuje skojarzenia z górami i bezkresną przestrzenią, bez zaglądania za kulisy. Buty są pokazywane na trzech płaszczyznach prezentacji „równina“, „średniogórze“ i „góry wysokie“, posortowane według odpowiednich kategorii wymagań. Tak więc klient rozpoznaje intuicyjnie – nawet bez opisu – zastosowanie odpowiednich modeli. Płaszczyzny umożliwiają poza tym pokazanie różnych formatów i powierzchni. Oświetlenie pośrednie wzmacnia plastyczny efekt „łańcuchów górskich“ i podkreśla strukturę powierzchni płytek. Wysepki światła ożywiają płaszczyznę podłogi i rozjaśniają wystarczająco miejsce do przymierzania.



Комбинация материалов · Kolaż materiałowy: 1. *Emotion* глубокий антрацит R10/A · *Emotion* głęboki antracyt R10/A 2. Деревянная кора · Kora drzewa 3. Горный мир · Górski świat 4. Островки света · Wysepki światła 5. *Emotion* глубокий антрацит R9 · *Emotion* głęboki antracyt R9 6. *Emotion* умеренно-серый R11/B · *Emotion* szary R11/B 7. Походная обувь · But turystyczny





Плитка *Emotion* разных цветов и с разной структурой поверхности, в комбинации с самобытными табуретками из цельного ствола дерева, создаёт обрамление для впечатляющей презентации походной обуви. Для презентации использовалась плитка *Emotion* умеренно-серого цвета R11/B и *Emotion* цвета глубокий антрацит R10/A (внизу), а для пола – R9 цвета глубокий антрацит (справа).

Płytki *Emotion* w rozmaitych kolorach i strukturach powierzchni, łączone z oryginalnością taboretów z pni drzew, zwracają w efektowny sposób uwagę na turystyczne buty. Do prezentacji użyto *Emotion* szary R11/B i *Emotion* głęboki antracyt R10/A (u dołu) oraz głęboki antracyt R9 dla podłogi (po prawej).





Эстетика как вклад в выздоровление Estetyka jako wkład w leczenie

Ванные и влажные помещения в больницах и реабилитационных центрах, как правило, характеризуются исключительной функциональностью. Но именно здесь, где у людей повышенная потребность в комфорте, мы хотим предложить Вам обстановку, соответствующую такому желанию. Даже просто воспользовавшись таким помещением, можно почувствовать себя чище, свежее и лучше, комбинация керамики, древесного мотива и сочного оранжевого, дополненная соответствующим световым решением, создает, помимо прочего, тёплую и дружелюбную обстановку. Это побуждает своего рода ритуализации рутинных гигиенических процедур, что благоприятствует положительному воздействию на человека и на процесс выздоровления. При этом имеется и положительное влияние на функциональные и экономические аспекты, так что эстетика и функциональность могут взаимодействовать на равных правах.

Łazienki i pomieszczenia mokre w szpitalach oraz placówki rehabilitacyjne cechują się najczęściej wyłącznie funkcjonalnością. Lecz właśnie tu, gdzie ludzie mają wzmożoną potrzebę dobrego samopoczucia, chcielibyśmy zaoferować Państwu otoczenie, które wychodzi naprzeciw temu życzeniu. Wprawdzie już po skorzystaniu z takiego pomieszczenia czujemy się bardziej czystszy, świeższy i zdrowsi, to kombinacja ceramiki, drewnianych elementów i nasyconego koloru pomarańczowego, uzupełniona o aranżację oświetlenia, tworzy dodatkowo ciepłe i przyjazne otoczenie. A to zaprasza do postawienia kroku dalej w rytualizacji nacechowanych rutyną czynności przy oczyszczaniu ciała, co wzmacnia pozytywne oddziaływanie na człowieka i sprzyja jego wyzdrowieniu. Ma to jednak również pozytywne oddziaływanie na aspekty funkcjonalne i ekonomiczne, tak że estetyka i funkcja mogą współdziałać na równych prawach.

Guido Körkel

Heidelberg, Германия
Heidelberg, Niemcy



Guido Körkel
architekturbüro körkel gbr
Rohrbacher Straße 160
69126 Heidelberg



Комбинация материалов · Kolaż materiałowy: 1. Цвет стен: насыщенный оранжевый · Kolor ściany: nasycony kolor pomarańczowy 2. Мягкая махровая ткань · Miękkie frotte 3. Настенная плитка: *Emotion* светло-бежевого цвета · Płytką ścienną: *Emotion* jasny beż 4. Цветы fugи: оранжевый · Kolor spoiny: pomarańczowy 5. *Emotion* светло-бежевого цвета R10/B · *Emotion* jasny beż R10/B 6. *Emotion* светло-бежевого цвета R9 · *Emotion* jasny beż R9 7. Древесина тосканской оливы · Toskańskie drewno oliwkowe







Настенная плитка (*Emotion* светло-бежевого цвета) горизонтальной укладки с оранжевой фугой гармонирует с тёплыми тонами древесных мотивов (тосканская олива) и оказывает расслабляющее воздействие (слева). К крупноформатной напольной плитке (*Emotion* светло-бежевого цвета R10/A) в зоне душевой безбарьерного исполнения примыкает мозаика *Emotion* (внизу), которая обеспечивает дополнительную безопасность для хождения более высокой степени R10/B.

Układane poziomo płytki ścienne o pomarańczowych spoinach (*Emotion* jasny beż) harmonizują z ciepłymi odcieniami wzoru drewna (toskańska oliwka) i wywierają odprężające działanie (po lewej). Wielkoformatowe płytki podłogowe (*Emotion* jasnobieżowe R10/A) zamyka w obrębie prysznicza bez barier mozaika *Emotion* (u dołu), zapewniająca dzięki wyższemu poziomowi zabezpieczenia antypoślizgowego R10/B dodatkowe bezpieczeństwo.



Iris Andernach

Darmstadt, Германия
Darmstadt, Niemcy

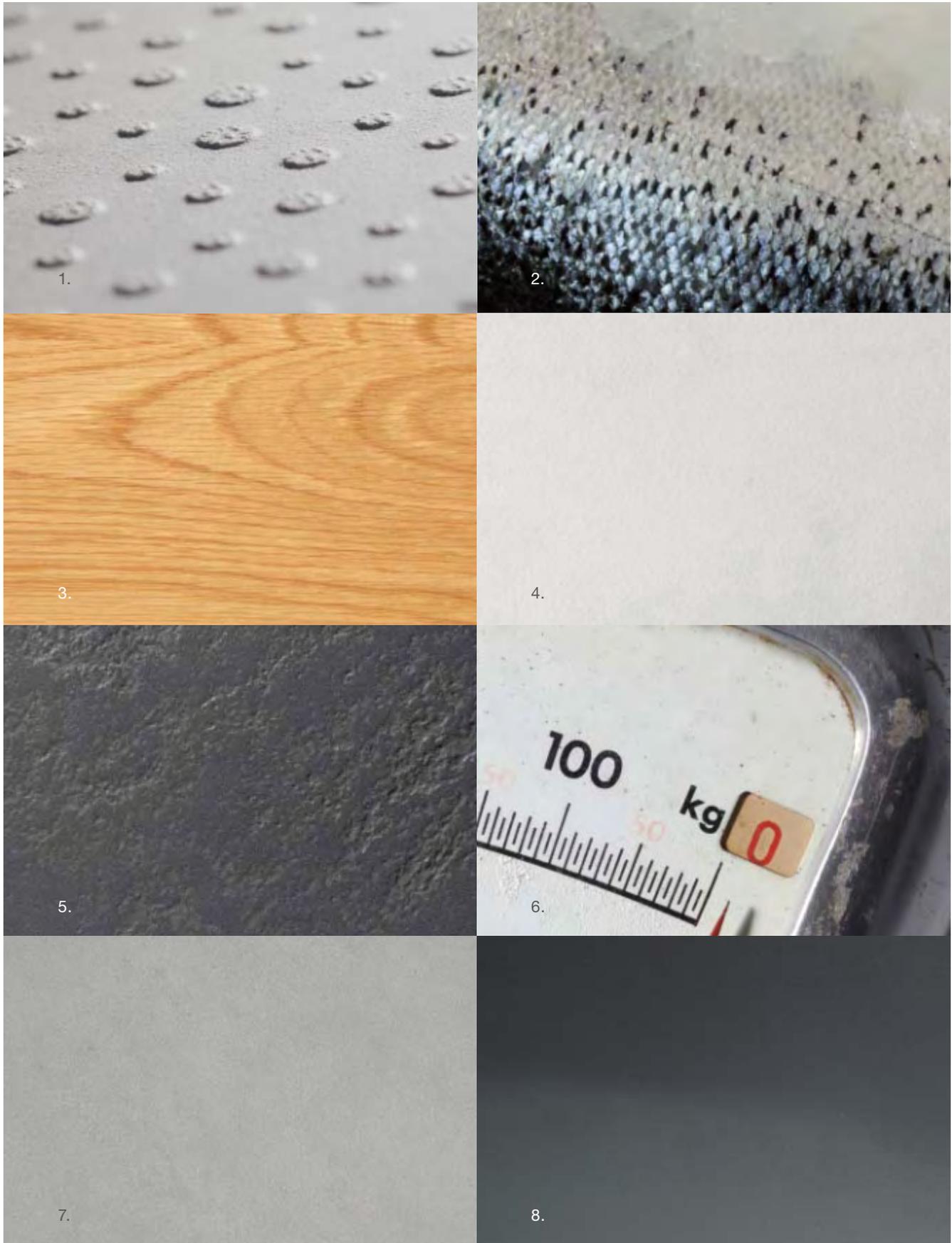


Iris Andernach
andernach und partner
Donnersbergiring 20
64295 Darmstadt

Свести к минимуму, оставив главное Redukcja do najistotniejszego

Концептуальной отправной точкой для оформления торговой зоны «Рыбная стойка» является коллекция плитки *Emotion*. Этот проект, вдохновленный образом традиционных рынков, создан путем редукции к главному: торговая стойка и товар. Он комбинирует индустриальное изящество плитки с оттенками серого и абстрагированных в объёмные конструкции встроенных деталей с элементами классического рынка и создает, тем самым, торговую зону на рубеже между рыбным рынком и современной эстетикой супермаркета. В концепцию дизайна вплетаются особые требования к безопасности для хождения и к очищаемости материалов пола и стен. Вставка полосы из плитки класса безопасности для хождения R10/A представляет собой необходимый переход между плиткой с разной степенью безопасности в зоне перед стойкой и за ней. Эта полоса продолжается на стене в виде утопленной ниши для выкладки товара и переходит на потолок как подсвеченный участок. Так она становится пространствообразующим элементом, который определяет границу между общественной и необщественной зоной и подчеркивает позицию торгового прилавка как место встречи продавца, покупателя и товара.

Концепcyjny punkt wyjściowy dla aranżacji sytuacji sprzedaży „stoisko rybne“ tworzy seria płytek *Emotion*. Zainspirowany tradycyjnymi rynkami projekt stanowi redukcję do dwóch istotnych elementów: stoiska handlowego i towaru. Łączy on industrialne wrażenie płytek z szarymi niuansami z wyabstrahowanymi przestrzeniami klasycznymi elementami targu i stwarza w ten sposób krajobraz sprzedaży rozpięty między targiem rybnym a nowoczesną estetyką supermarketu. W koncepcję formy włączone są specjalne wymagania dotyczące zabezpieczenia antypoślizgowego i łatwości czyszczenia materiałów podłogowych i ściennych. Pas o współczynniku antypoślizgowości R10/A tworzy niezbędne przejście między płytkami o różnym stopniu zabezpieczenia antypoślizgowego z przodu i z tyłu lady. Pas ten prowadzony jest dalej w ścianie w formie niszy do prezentacji towarów i na suficie jako podświetlone pole. Tym samym staje się elementem tworzącym przestrzeń, definiującym granicę między obszarem publicznym i niepublicznym i podkreślającym położenie lady jako łącznika między sprzedawcą, klientem i towarem.



Комбинация материалов · Kolaż materiałowy: 1. Plural plus 3 Perlcorn 2 умеренно-серого цвета R11V4 · Plural plus 3 Perlcorn 2 szary R11V4 2. Рыбья чешуя · Rybie łuski 3. Древесная структура · Struktura drewna 4. Настенная плитка: *Emotion* умеренно-серого цвета · Płytką ścienna: *Emotion* szary 5. *Emotion* глубокий антрацит R10/A · *Emotion* głęboki antracyt R10/A 6. Старые промышленные весы · Stara waga przemysłowa 7. *Emotion* умеренно серого цвета R9 · *Emotion* szary R9 8. Нержавеющая сталь · Stal szlachetna









Плитка трёх степеней безопасности для хождения объединяет максимальную безопасность для работы и располагающую обстановку в законченную концепцию. За стойкой плитка *Plural plus 3 Perlcorn 2 R11V4* позволяет избежать травматизма из-за скольжения (вверху), а зона перед стойкой облицована *Emotion* умеренно-серого цвета R9 (слева). Необходимый переход обеспечивает полоса из плитки *Emotion* цвета глубокий антрацит R10/A, которая одновременно разделяет помещение.

Płytki w trzech klasach antypoślizgowości łączą w sobie maksymalne bezpieczeństwo pracy i zachęcające środowisko, tworząc zamkniętą koncepcję. Podczas gdy za ladą *Plural plus 3 Perlcorn 2 R11V4* zapobiega wypadkom wskutek poślizgnięcia się (u góry), *Emotion* szary R9 kształtuje obszar przed nią (po lewej). Niezbędne przejście zapewnia pas z płytek *Emotion* głęboki antracyt R10/A, który dzieli równocześnie przestrzeń.

Диалог геометрии и природы Dialog geometrii i natury

Видеть руками, чувствовать глазами: шесть элементов ведут диалог друг с другом. Кожа подчёркивает металлические цветовые нюансы плитки, через деревянный решетчатый потолок эффектно падают свет и тень. На мокром полу чувствуешь себя безопасно, качество материала не вызывает сомнений. Насыщенность зелени создаёт атмосферу спокойствия живой природы и, расслабившись, ощущаешь текстуру поверхности. Своей коллекцией *Emotion* компания AGROB BUCHTAL устанавливает мост между функциональными и эмоциональными аспектами. Согласованное сочетание цветов позволяет проектировщикам реализовать непосредственную комбинацию двух миров – представленных здесь в виде материально-эстетического проекта абстрактного пространства на тему „велнес“.

Widzieć rękoma, czuć wzrokiem: sześć elementów prowadzi dialog. Skóra przerysowuje metaliczny niuans kolorystyczny płytki, światło i cień wpadają w napięciu przez lamelowy dach z drewna. Na mokrej podłodze doznajemy uczucia bezpieczeństwa, mając jakość materiału tuż przed oczami. Tworząca atmosferą siła zieleni daje żywotny spokój, a my zrelaksowani odkrywamy teksturę powierzchni. Oferując serię *Emotion* AGROB BUCHTAL buduje pomost między funkcjonalną i nacechowaną emocjami kolekcją płytek. Dopasowane połączenie kolorów umożliwia nam planistom bezpośrednie łączenie obydwu światów – tu przedstawione jako projekt materiałowo-estetyczny abstrakcyjnej sytuacji przestrzennej na temat wellness.

Anette Büsing

Neuss am Rhein, Германия
Neuss am Rhein, Niemcy



Anette Büsing
solonero, creative services
Wacholderweg 4
41468 Neuss am Rhein



Комбинация материалов · Kolaż materiałowy: 1. Структура льна · Struktura lnu 2. *Emotion* бронзового цвета R10/A · *Emotion* brąz R10/A 3. Деревянная решётка · Lamelle drewniane 4. Зелёная стена · Ściana zieleni 5. *Emotion* бронзовый цвет R9 · *Emotion* brąz R9 6. *Emotion* глубокий антрацит R10/B · *Emotion* głęboki antracyt R10/B 7. Мерейная кожа · Groszkowana skóra





Превосходное сочетание эстетики и функциональности гарантирует ничем не омрачённое наслаждение: *Emotion* бронзового цвета (R9, R10/A) гармонирует с зелёной листвой, деревом и кожей. Повышенную безопасность в душевой зоне обеспечивают мозаичные плитки цвета глубокий антрацит степени безопасности для хождения R10/B.

Perfekcyjne połączenie estetyki i funkcjonalności gwarantuje korzystanie bez przeszkód z przyjemności wellness: *Emotion* brąz (R9, R10/A) harmonizuje z zielonym listowiem, drewnem i skórą. Większe bezpieczeństwo w obrębie prysznicza zapewniają płytki mozaikowe o antypoślizgowości R10/B w kolorze głębokiego antracytu.





SLIP RESISTANCE
OF AGROB BUCHTAL

Безопасная ходьба во всех помещениях. Zabezpieczenie antypoślizgowe we wszystkich pomieszczeniach.

Безопасная для хождения плитка, маркированная новым знаком качества GRIP, является одной из ключевых компетенций AGROB BUCHTAL. С 30-х гг. прошлого века, когда компания AGROB BUCHTAL первой на рынке представила безопасную для хождения плитку, эта инновация была доработана в ходе интенсивных исследований. Результатами стали авторитетные награды за образцовое оформление поверхностей и функциональные разработки в самых разных сферах применения. Качество безопасной для хождения плитки AGROB BUCHTAL обеспечивается за счёт постоянных проверок силами заводских лабораторий и привлечённых организаций, а также благодаря участию в сравнительных испытаниях, организуемых аккредитованными испытательными лабораториями.

Antypoślizgowe płytki, oznakowane naszym nowym symbolem jakości GRIP, zaliczają się do kluczowych produktów AGROB BUCHTAL. Od chwili wprowadzenia na rynek pierwszych płytek antypoślizgowych w latach trzydziestych przez AGROB BUCHTAL innowacja ta była stale udoskonalana na drodze intensywnych badań. Efekty to renomowane nagrody za wzorową strukturę powierzchni i postępy w funkcjonalności w najróżniejszych dziedzinach zastosowania. Jakość antypoślizgowych płytek AGROB BUCHTAL gwarantują stałe kontrole laboratoriów zakładowych i regularny bezstronny nadzór przez instytuty zewnętrzne oraz udział w próbach pierścieniowych z akredytowanymi laboratoriami badawczymi.

Испытание на наклонной плоскости Test na pochylej powierzchni

Группы оценки Grupy oceny	Угол наклона Kąt nachylenia	Промышленные и коммерческие объекты Obszar komercyjny
R9	> 6° - 10° малый коэффициент трения сцепления niski współczynnik przyczepności	
R10	> 10° - 19° нормальный коэффициент трения сцепления normalny współczynnik przyczepności	
R11	> 19° - 27° повышенный коэффициент трения сцепления podwyższony współczynnik przyczepności	

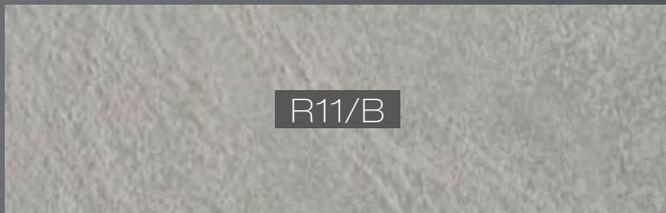
Надёжная защита от травматизма Niezawodna ochrona przed wypadkami

Падение из-за скольжения является частой причиной травматизма на рабочем месте. Поэтому для многих коммерческих и промышленных зон нормы законодательства предусматривают обязательную облицовку безопасной для хождения плиткой. В своей коллекции *Emotion* AGROB BUCHTAL представляет плитку с разными степенями безопасности для хождения, которые строго соответствуют всем требованиям конкретных сфер применения.

Пошлизнение является наиболее частой причиной падений при работе. Поэтому также во многих областях экономики и промышленности законы требуют использования антыпошлизговых плиточных покрытий. Серия плиточных покрытий *Emotion* AGROB BUCHTAL предлагает различные степени антыпошлизговой защиты, соответствующие требованиям конкретных отраслей.

Безопасность для хождения в ремесленных зонах.
Превосходная защита от травматизма на рабочем месте.

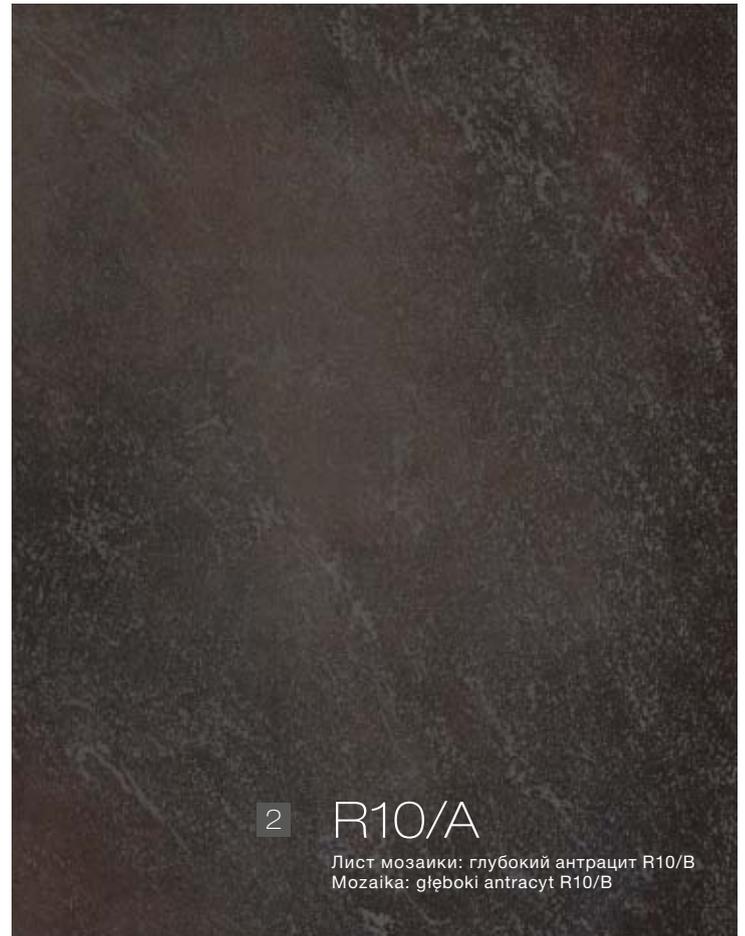
Zabezpieczenie antypoślizgowe na obszarach komercyjnych.
Perfekcyjna ochrona przed wypadkami w miejscu pracy.

 <p>R9</p>	<p>Обеспечивает безопасность, например, в коридорах и в комнатах отдыха, заведениях общепита, финансовых учреждениях, врачебных кабинетах и парикмахерских.</p> <p>Gwarantuje bezpieczeństwo, np. w korytarzach i pomieszczeniach wypoczynkowych, w restauracjach, instytucjach finansowych, gabinetach lekarskich i salonach fryzjerskich.</p>
 <p>R10/A</p>	<p>Соответствует повышенным требованиям, например, в санитарных зонах и ваннах больниц, а также на кухнях для персонала.</p> <p>Spełnia podwyższone wymagania, np. w branży sanitarnej i łazienkach szpitalnych oraz w kuchniach do przygotowywania kawy i herbaty.</p>
 <p>R11/B</p>	<p>Защищает от опасности поскользывания, например, в пекарнях и на разливе напитков, в прачечных и мастерских.</p> <p>Chroni przed zagrożeniem poślizgnięciem, np. w piekarniach i przy rozlewaniu napojów, w pralniach i warsztatach.</p>

Безопасность в зонах для ходьбы босиком.
Гарантия ничем не омраченного досуга.

Zabezpieczenie antypoślizgowe w miejscach, gdzie chodzi się boso.
Gwarancja niezakłóconej przyjemności z wypoczynku.

 <p>A</p>	<p>Соответствует требованиям к безопасности в сухих зонах для ходьбы босиком, в раздевалках и комнатах отдыха.</p> <p>Spełnia wymagania bezpieczeństwa na w znacznym stopniu suchych ścieżkach, gdzie chodzi się boso, w przebieralniach i pomieszczeniach wypoczynkowych.</p>
 <p>B</p>	<p>Обеспечивает эффективную защиту в душевых, на дорожках вокруг бассейнов, а также в детских бассейнах и на полах с уклоном.</p> <p>Gwarantuje skuteczną ochronę w kabinach natryskowych, na obrzeżach basenów oraz w brodzikach i podnoszonych podestach.</p>

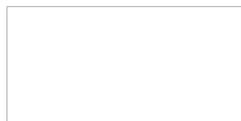


бронзовый
brąz

Напольная плитка · Płytki podłogowe



1 2 30 x 60 cm*



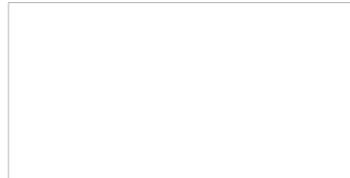
433405 Напольная плитка
Керамогранит, бронзового цвета, гладкая, R9
433405 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, brąz, gładka, R9
433409 Напольная плитка
Керамогранит, бронзового цвета
структурированная, R10/A
433409 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, brąz, strukturalna, R10/A

1 2 60 x 60 cm*



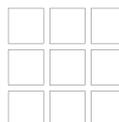
433663 Напольная плитка
Керамогранит, бронзового цвета
гладкая, R9
433663 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, brąz, gładka, R9
433668 Напольная плитка
Керамогранит, бронзового цвета
структурированная, R10/A
433668 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, brąz, strukturalna
R10/A

2 45 x 90 cm*



433564 Напольная плитка
Керамогранит, бронзового цвета
структурированная, R10/A
433564 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, brąz, strukturalna, R10/A

2 10 x 10 cm



H =

433133H Лист мозаики 30 x 30 см
Керамика глазурированная, глубокий антрацит
структурированный, R10/B
433133H Mozaika 30 x 30 cm
Kamionka glazurowana, głęboki antracyt, strukturalna, R10/B

1 2 30 x 60 cm, Плитка для лестниц*
Płytko schodowa



433853 Плитка для лестниц
Керамогранит, бронзового цвета, гладкая, R9
433853 Płytko schodowa
Kamionka szlachetna, brąz, gładka, R9
433857 Плитка для лестниц
Керамогранит, бронзового цвета
структурированная, R10/A
433857 Płytko schodowa
Kamionka szlachetna, brąz, strukturalna, R10/A

2 10 x 60 cm*



433146 Напольная плитка
Керамогранит, бронзового цвета
структурированная, R10/A
433146 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, brąz, strukturalna
R10/A

2 15 x 60 cm*



433161 Напольная плитка
Керамогранит, бронзового цвета
структурированная, R10/A
433161 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, brąz, strukturalna
R10/A

7 x 60 cm, Цоколь* · Cokół*



433805 Цоколь, закругленной формы
Керамогранит, бронзового цвета, гладкий
433805 Cokół, zaokrąglony
Kamionka szlachetna, brąz, gładka
433809 Цоколь, закругленной формы
Керамогранит, бронзового цвета
структурированный
433809 Cokół, zaokrąglony
Kamionka szlachetna, brąz, strukturalna



protected

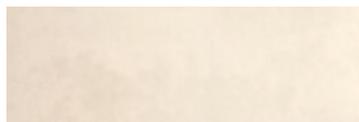
Настенная плитка Płytki ścienna

30 x 90 cm*



391760H Настенная плитка
Керамика, песочно-белого цвета
шелковисто-матовая
391760H Płytko ścienna
Fajans, biel piaskowa, jedwabście matowa

30 x 90 cm*

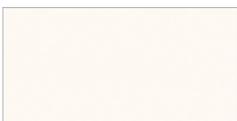


391762H Настенная плитка
Керамика, светло-бежевого цвета
шелковисто-матовая
391762H Płytko ścienna
Fajans, jasny beż, jedwabście matowa



H =

30 x 60 cm



281757H Настенная плитка
Керамика, песочно-белого цвета
шелковисто-матовая
281757H Płytko ścienna
Fajans, biel piaskowa, jedwabście matowa

30 x 60 cm



281759H Настенная плитка
Керамика, светло-бежевого цвета
шелковисто-матовая
281759H Płytko ścienna
Fajans, jasny beż, jedwabście matowa

Декоративные элементы Elementy dekoracyjne

15 x 90 cm* / 10 x 60 cm*



433726 Плинтус Rocks, 15 x 90 cm, набор из 2 шт.
бронзового цвета, рельефный
433726 Bordiura Rocks, 15 x 90 cm, zestaw podwójny
brąz, reliefowana

433725 Плинтус Rocks, 10 x 60 cm, набор из 2 шт.
бронзового цвета, рельефный
433725 Bordiura Rocks, 10 x 60 cm, zestaw podwójny
brąz, reliefowana

30 x 60 cm / 15 x 60 cm*

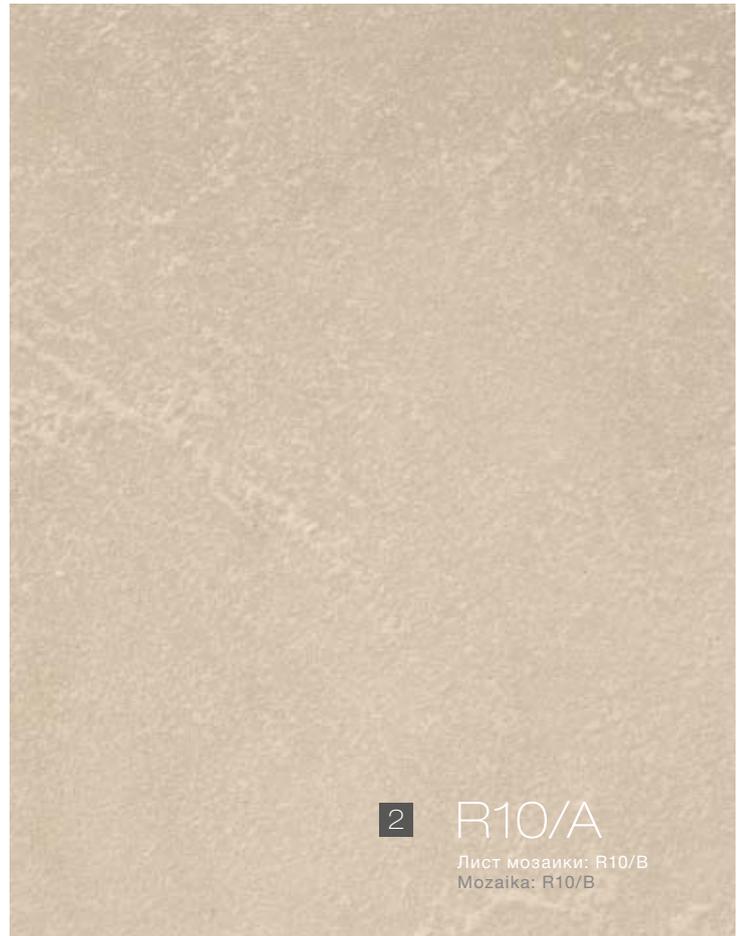


433716 Декоративная плитка Shades, 30 x 60 cm
бронзово-золотого цвета, гладкая
433716 Płytko dekoracyjna Shades, 30 x 60 cm
brązowoziłota, gładka

433715 Плинтус Shades, 15 x 60 cm, набор из 2 шт.
бронзово-золотого цвета, гладкий
433715 Bordiura Shades, 15 x 60 cm, zestaw podwójny
brązowoziłota, gładka



* Эта плитка ректифицированная, т.е. при укладке возможны особенно тонкие швы.
* Płytko jest rektyfikowana, tzn. można ją układać z bardzo wąską spoiną.



светло-бежевый
jasny beż

Напольная плитка · Płytki podłogowe



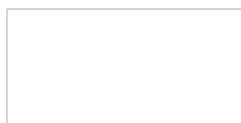
2 3 30 x 30 cm



433732 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
структурированная, R10/A
433732 Płytko podłogowa, Kamionka szlachetna
jasny beż, strukturalna, R10/A

433735 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
рельефная, R11/B
433735 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, reliefowana, R11/B

1 2 30 x 60 cm, сверхпрочная*
wzmocniona



433415 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
гладкая, R9
433415 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, gładka, R9

433418 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
структурированная, R10/A
433418 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, strukturalna, R10/A

1 2 30 x 60 cm, Плитка для лестниц*
Płytko schodowa

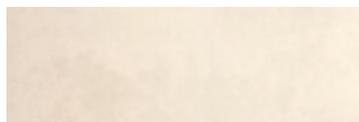


433852 Плитка для лестниц
Керамогранит, светло-бежевого цвета, гладкая, R9
433852 Płytko schodowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, gładka, R9

433856 Плитка для лестниц
Керамогранит, светло-бежевого цвета
структурированная, R10/A
433856 Płytko schodowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, strukturalna, R10/A

Настенная плитка Płytki ścienne

30 x 90 cm*



391762H Настенная плитка
Керамика, светло-бежевого цвета
шелковисто-матовая
391762H Płytko ścienna
Fajans, jasny beż, jedwabście matowa



H =

30 x 60 cm



281759H Настенная плитка
Керамика, светло-бежевого цвета
шелковисто-матовая
281759H Płytko ścienna
Fajans, jasny beż, jedwabście matowa

2 10 x 10 cm

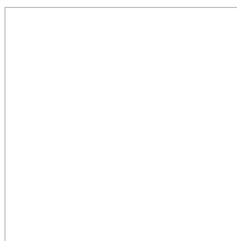


H =



433135H Лист мозаики 30 x 30 cm
Керамика глазуванная, светло-бежевого
цвета, структурированная, R10/B
433135H Mozaika 30 x 30cm
Kamionka glazuwana, jasny beż
strukturalna, R10/B

1 2 60 x 60 cm*



433662 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
гладкая, R9
433662 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, gładka, R9

433666 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
структурированная, R10/A
433666 Płytko podłogowa, Kamionka
szlachetna, jasny beż, strukturalna, R10/A

2 10 x 60 cm*



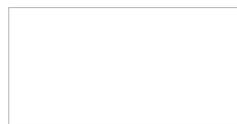
433145 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета,
структурированная, R10/A
433145 Płytko podłogowa, Kamionka
szlachetna, jasny beż, strukturalna, R10/A

2 15 x 60 cm*



433150 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
структурированная, R10/A
433150 Płytko podłogowa, Kamionka szlachetna
jasny beż, strukturalna, R10/A

1 2 3 30 x 60 cm*

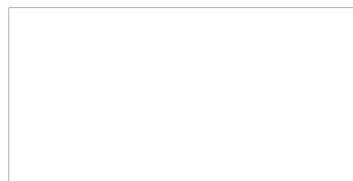


433404 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета, гладкая, R9
433404 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, gładka, R9

433408 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
структурированная, R10/A
433408 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, strukturalna, R10/A

433412 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета, рельефная, R11/B
433412 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, reliefowana, R11/B

2 45 x 90 cm*



433563 Напольная плитка
Керамогранит, светло-бежевого цвета
структурированная, R10/A
433563 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, jasny beż, strukturalna, R10/A

7 x 60 cm, Цоколь* · Cokół*



433804 Цоколь, закругленной формы
Керамогранит, светло-бежевого цвета
гладкий
433804 Cokół, zaokrąglony
Kamionka szlachetna, jasny beż, gładka
433808 Цоколь, закругленной формы
Керамогранит, светло-бежевого цвета
структурированный
433808 Cokół, zaokrąglony
Kamionka szlachetna, jasny beż, strukturalna



protected



Декоративные элементы Elementy dekoracyjne

15 x 90 cm*



433726 Плитус Rocks, набор из 2 шт., бронзового цвета
рельефный
433726 Bordiura Rocks, zestaw podwójny, brąz, reliefowana

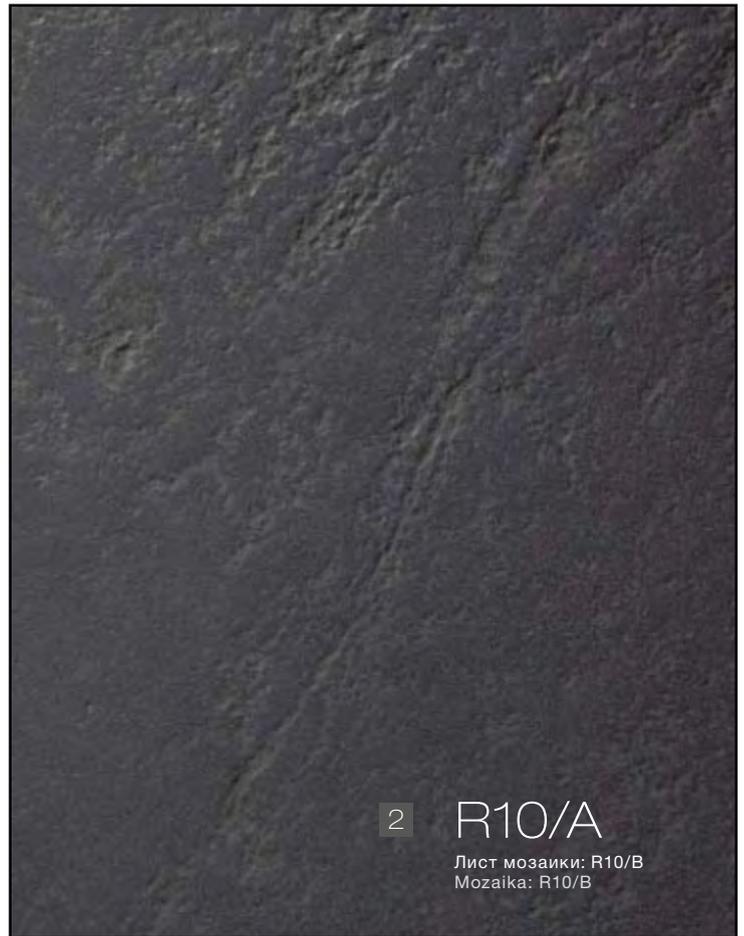
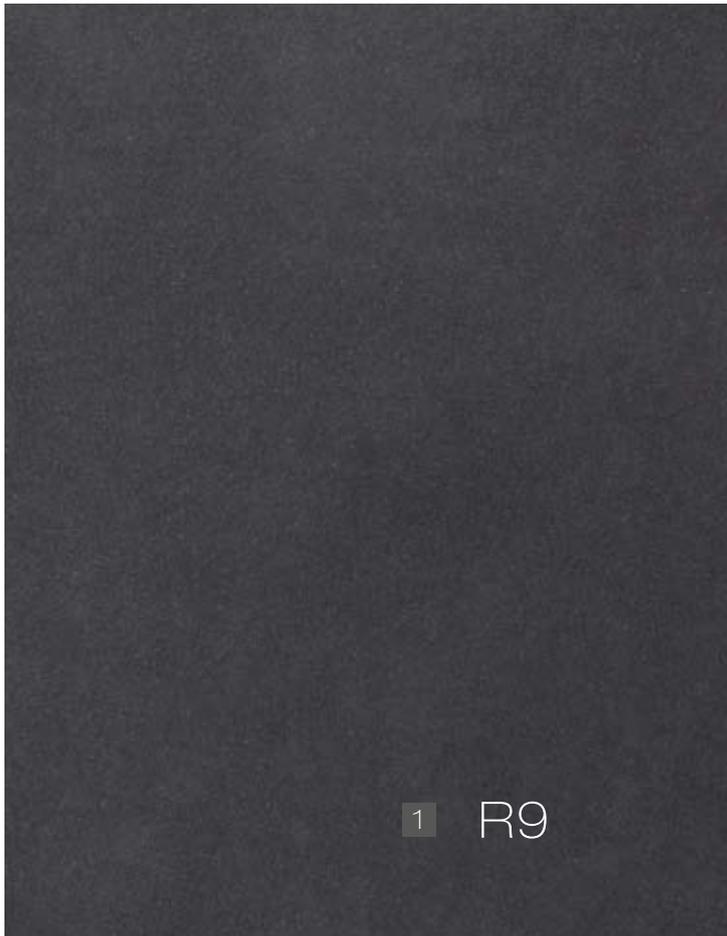
10 x 60 cm*



433725 Плитус Rocks, набор из 2 шт., бронзового цвета
рельефный
433725 Bordiura Rocks, zestaw podwójny, brąz, reliefowana

* Эта плитка ректифицированная, т.е. при укладке возможны особенно тонкие швы.

* Płytko jest rektyfikowana, tzn. można ją układać z bardzo wąską spoiną.



глубокий антрацит
głęboki antracyt

Напольная плитка · Płytki podłogowe



2 3 30 x 30 cm



433730 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированная, R10/A
433730 Płytka podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
strukturalna, R10/A

433733 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
рельефная, R11/B
433733 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
reliefowana, R11/B

1 2 30 x 60 cm, сверхпрочная*
wzmocniona*



433413 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
гладкая, R9
433413 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
gładka, R9

433416 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированная, R10/A
433416 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
strukturalna, R10/A

1 2 30 x 60 cm, Плитка для лестниц*
Płytko schodowa*



433850 Плитка для лестниц
Керамогранит, глубокий антрацит
гладкая, R9
433850 Płytko schodowa, Kamionka szlachetna
głęboki antracyt, gładka, R9

433854 Плитка для лестниц
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированная, R10/A
433854 Płytko schodowa, Kamionka szlachetna
głęboki antracyt, strukturalna, R10/A

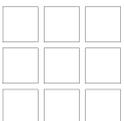
Настенная плитка Płytki ściienne

30 x 90 cm*



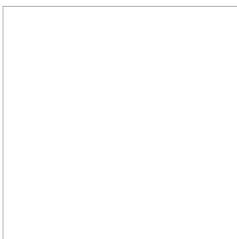
391761H Настенная плитка
Керамика, средне-серого цвета
шелковисто-матовая
391761H Płytko ścienna
Fajans, szara, jedwabiście matowa

2 10 x 10 cm



433133H Лист мозаики 30 x 30 cm
Керамика глазуванная, глубокий
антрацит, структурированный, R10/B
433133H Mozaika 30 x 30 cm
Kamionka glazurowana, głęboki antracyt
strukturalna, R10/B

1 2 60 x 60 cm*



433660 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
гладкая, R9
433660 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
gładka, R9

433664 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированная, R10/A
433664 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
strukturalna, R10/A

2 10 x 60 cm*



433143 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированная, R10/A
433143 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
strukturalna, R10/A

2 15 x 60 cm*



433147 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированная, R10/A
433147 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
strukturalna, R10/A

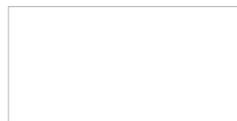


30 x 60 cm



281758H Настенная плитка
Керамика, средне-серого цвета
шелковисто-матовая
281758H Płytko ścienna
Fajans, szara, jedwabiście matowa

1 2 3 30 x 60 cm*

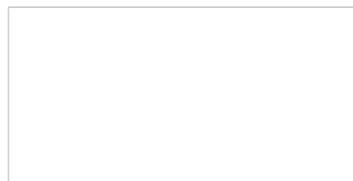


433402 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит, гладкая, R9
433402 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt, gładka, R9

433406 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированная, R10/A
433406 Płytko podłogowa, Kamionka szlachetna,
głęboki antracyt, strukturalna, R10/A

433410 Напольная плитка, Керамогранит
глубокий антрацит, рельефная, R11/B
433410 Płytko podłogowa, Kamionka szlachetna
głęboki antracyt, reliefowana, R11/B

2 45 x 90 cm*



433561 Напольная плитка
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированная, R10/A
433561 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
strukturalna, R10/A

7 x 60 cm, Цоколь* · Cokół*



433802 Цоколь, закругленной формы
Керамогранит, глубокий антрацит, гладкий
433802 Cokół, zaokrąglony
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt, gładka

433806 Цоколь, закругленной формы
Керамогранит, глубокий антрацит
структурированный
433806 Cokół, zaokrąglony
Kamionka szlachetna, głęboki antracyt
strukturalna

Декоративные элементы Elementy dekoracyjne

15 x 90 cm* / 10 x 60 cm*



433726 Плинтус Rocks, 15 x 90 cm, набор из 2 шт.
бронзового цвета, рельефный
433726 Bordiura Rocks, 15 x 90 cm, zestaw podwójny
brąz, reliefowana

433725 Плинтус Rocks, 10 x 60 cm, набор из 2 шт.
бронзового цвета, рельефный
433725 Bordiura Rocks, 10 x 60 cm, zestaw podwójny
brąz, reliefowana

30 x 60 cm* / 15 x 60 cm*



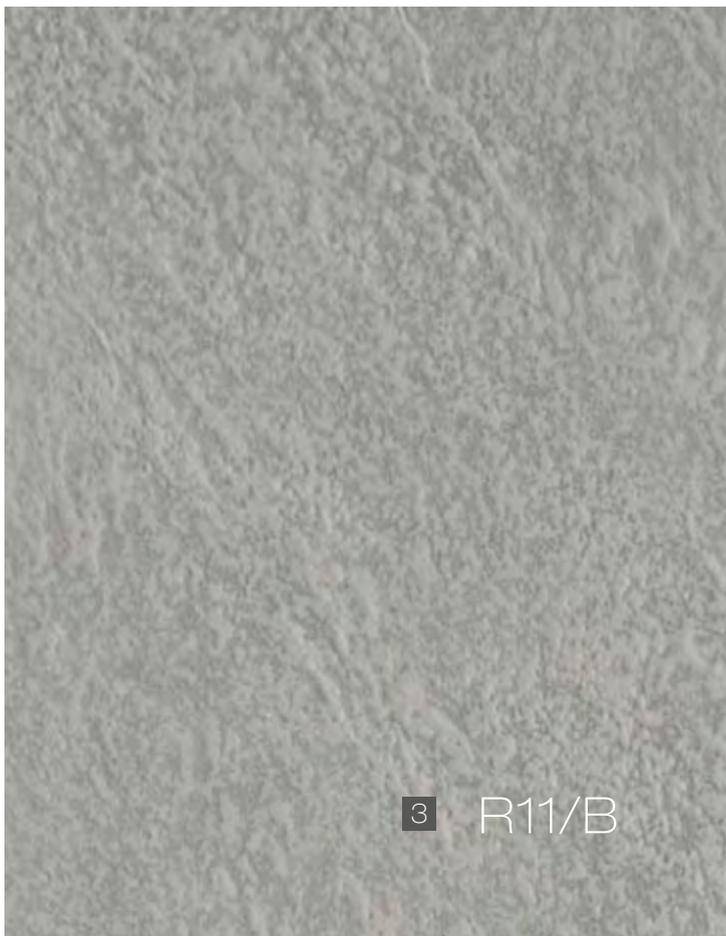
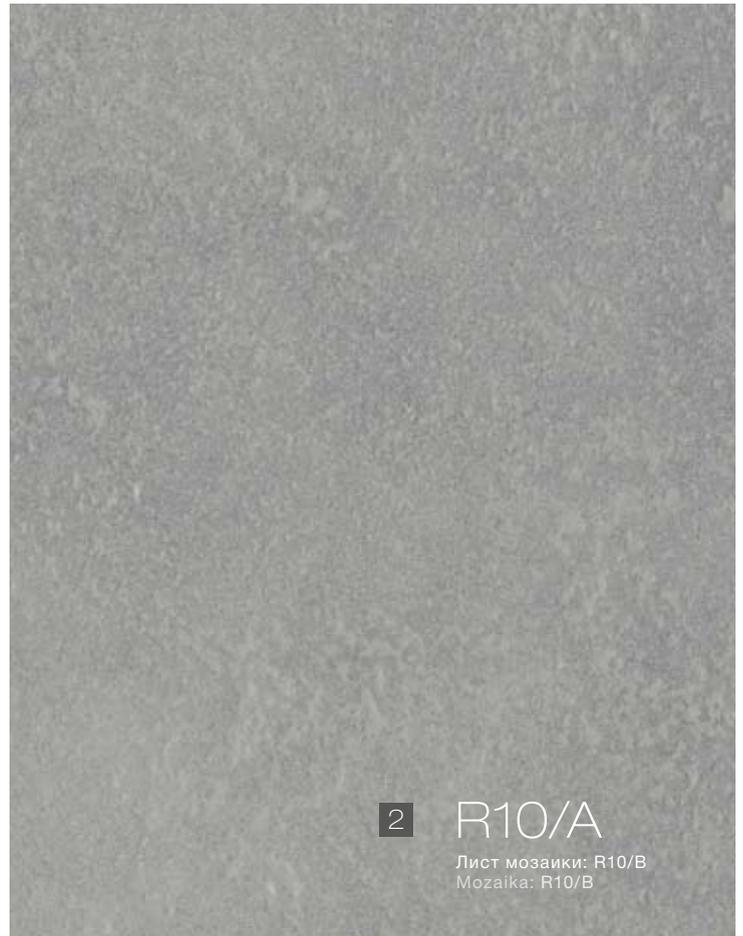
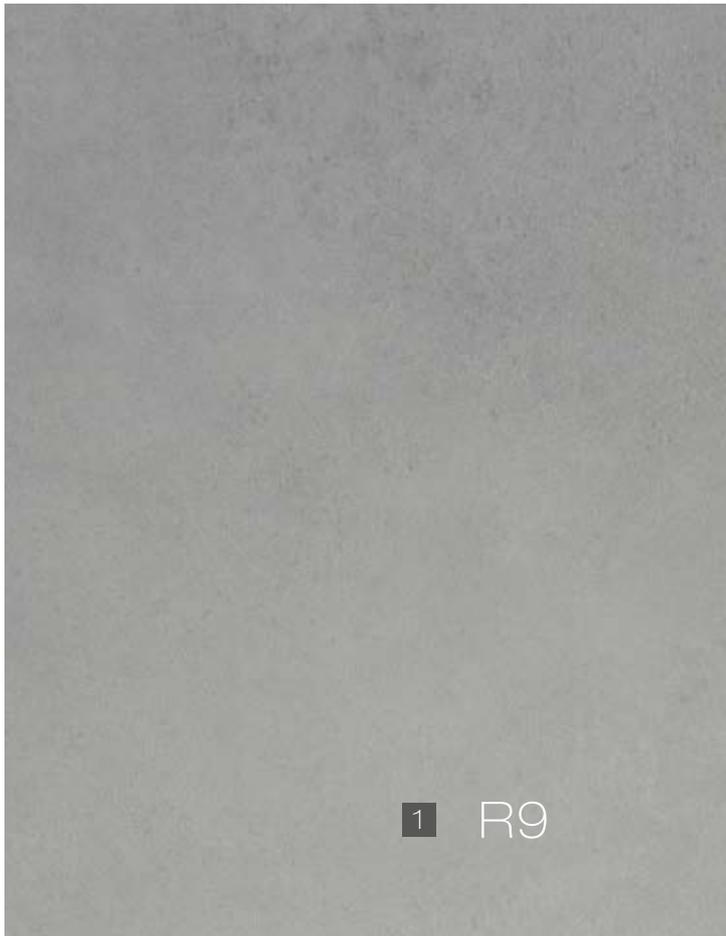
433716 Декоративная плитка Shades, 30 x 60 cm
бронзово-золотого цвета, гладкий
433716 Płytko dekoracyjna Shades, 30 x 60 cm
brązowożłota, gładka

433715 Плинтус Shades, 15 x 60 cm, набор из 2 шт.
бронзово-золотого цвета, гладкий
433715 Bordiura Shades, 15 x 60 cm, zestaw
podwójny, brązowożłota, gładka

* Эта плитка ректифицированная, т.е. при укладке возможны особенно тонкие швы.

* Płytko jest rektyfikowana, tzn. można ją układać z bardzo wąską spoiną.





срeдне-серого цвета
szara

Напольная плитка · Płytki podłogowe



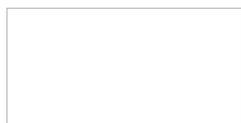
2 3 30 x 30 cm



433731 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета
структурированная, R10/A
433731 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, strukturalna, R10/A

433734 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета, рельефная
R11/B
433734 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, reliefowana, R11/B

1 2 30 x 60 cm, сверхпрочная*
wzmocniona



433414 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета, гладкая, R9
433414 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, gładka, R9

433417 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета
структурированная, R10/A
433417 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, strukturalna, R10/A

1 2 30 x 60 cm, Плитка для лестниц*
Płytko schodowa



433851 Плитка для лестниц
Керамогранит, средне-серого цвета, гладкая, R9
433851 Płytko schodowa
Kamionka szlachetna, szara, gładka, R9

433855 Плитка для лестниц
Керамогранит, средне-серого цвета
структурированная, R10/A
433855 Płytko schodowa
Kamionka szlachetna, szara, strukturalna, R10/A

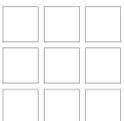
Настенная плитка Płytki ścienne

30 x 90 cm*



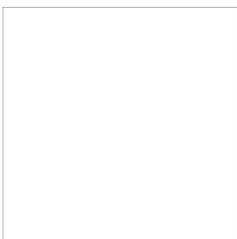
391761H Настенная плитка
Керамика, средне-серого цвета
шелковисто-матовая
391761H Płytko ścienna
Fajans, szara, jedwabście matowa

2 10 x 10 cm



433134H Лист мозаики 30 x 30 cm
Керамика глазуванная, средне-серого
цвета, структурированный, R10/B
433134H Mozaika, 30 x 30 cm
Kamionka glazuwana, szara, strukturalna
R10/B

1 2 60 x 60 cm*



433661 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета
гладкий, R9
433661 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, gładka, R9

433665 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета
структурированная, R10/A
433665 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, strukturalna
R10/A

2 10 x 60 cm*



433144 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета
структурированная, R10/A
433144 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara
strukturalna, R10/A

2 15 x 60 cm*



433148 Напольная плитка, Керамогранит
средне-серого цвета, структурированная
R10/A
433148 Płytko podłogowa, Kamionka
szlachetna, szara, strukturalna, R10/A

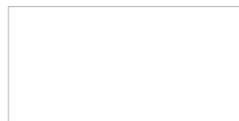


30 x 60 cm



281758H Настенная плитка
Керамика, средне-серого цвета
шелковисто-матовая
281758H Płytko ścienna
Fajans, szara, jedwabście matowa

1 2 3 30 x 60 cm*

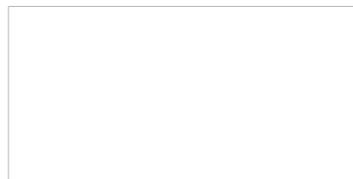


433403 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета, гладкая, R9
433403 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, gładka, R9

433407 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета
структурированная, R10/A
433407 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, strukturalna, R10/A

433411 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета, рельефная
R11/B
433411 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, reliefowana, R11/B

2 45 x 90 cm*



433562 Напольная плитка
Керамогранит, средне-серого цвета
структурированная, R10/A
433562 Płytko podłogowa
Kamionka szlachetna, szara, strukturalna, R10/A

7 x 60 cm, Цоколь* · Cokół*



433803 Цоколь, закругленной формы
Керамогранит, средне-серого цвета, гладкий
433803 Cokół, zaokrąglony
Kamionka szlachetna, szara, gładka

433807 Цоколь, закругленной формы
Керамогранит, средне-серого цвета
структурированный
433807 Cokół, zaokrąglony
Kamionka szlachetna, szara, strukturalna



Декоративные элементы Elementy dekoracyjne

30 x 60 cm*



433716 Декоративная плитка Shades
бронзово-золотого цвета, гладкая
433716 Płytko dekoracyjna Shades
brązowoziłota, gładka

15 x 60 cm*



433715 Плитус Shades, набор из 2 шт.
бронзово-золотого цвета, гладкий
433715 Bordiura Shades, zestaw podwójny
brązowoziłota, gładka

* Эта плитка ректифицированная, т.е. при укладке возможны особенно тонкие швы.
* Płytko jest rektyfikowana, tzn. można ją układać z bardzo wąską spoiną.

AGROB BUCHTAL GmbH
Buchtal 1
D-92521 Schwarzenfeld
Телефон / Telefon: +49 (0) 94 35-391-0
Телефакс / Telefax: +49 (0) 94 35-391-34 52
E-Mail: agrob-buchtal@deutsche-steinzeug.de
Интернет / Internet: www.agrob-buchtal.de

Контактные лица для других стран
указаны в Интернете на сайте:

Osobę upoważnioną do rozmów na inne kraje
znaleźć można w internecie na stronie:

www.agrob-buchtal.de



Данная брошюра напечатана на бумаге, сертифицированной по стандартам FSC. Приобретая продукцию, сертифицированную по стандартам FSC, мы способствуем развитию ответственного ведения лесного хозяйства, которое контролируется в соответствии со строгими социальными, экологическими и экономическими критериями Лесного попечительского совета.

Niniejsza broszura została wydrukowana na papierze z atestem FSC. Kupując produkty FSC wspieramy odpowiedzialną gospodarkę leśną, nadzorowaną według surowych społecznych, ekologicznych i gospodarczych kryteriów Forest Stewardship Council.

